

POWDER THRU HANDGUN DIES - 45 COLT POWDER THRU DIE

Lee Powder Thru Expanding Die charges the case while expanding the case mouth. Used with powder funnel adapter or the Auto Disk or Pro Auto Disk Powder Measure.



Attributes

- Name: 45 COLT POWDER THRU DIE
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100053272
- Mfr. No.: 90586
- Cartridge: 45 (Long) Colt
- Delivery weight: 0.181kg
- Shipping height: 36mm
- Shipping width: 86mm
- Shipping length: 120mm
- UPC: 734307905866

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung des LEE PRECISION POWDER THRU HANDGUN DIES LEE PRECISION 45 Colt Powder Thru Die](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Lee Powder Thru Handgun Dies 45 Colt Powder Thru Die](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Die Powder Thru de Lee Precision 45 Colt](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza dell'Utilizzo del Die Espandente Lee Powder Thru per Bossoli 45 Colt](#)
- [Suomi: Lee Powder Thru Handgun Dies Käyttöohjeet ja Turvallisuusohjeet](#)

Sicherheitshinweise für die Verwendung des LEE PRECISION POWDER THRU HANDGUN DIES LEE PRECISION 45 Colt Powder Thru Die

Einleitung

Willkommen zu den Sicherheitshinweisen für die Verwendung des LEE PRECISION POWDER THRU HANDGUN DIES LEE PRECISION 45 Colt Powder Thru Die. Diese Anleitung soll Ihnen helfen, das Produkt sicher und effektiv zu verwenden. Bitte lesen Sie die folgenden Informationen sorgfältig durch, um potenzielle Gefahren zu vermeiden und die Sicherheit zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle Sicherheitsanweisungen und Anleitungen befolgen.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen gefährdeten Personen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen oder Verschleiß.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle umgehend den Behörden.
- Informieren Sie sich regelmäßig über Rückrufupdates auf der EU Safety Gate-Plattform.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung

- Verwenden Sie das Produkt nur mit kompatiblen Pulvertrichtern und Messgeräten, wie dem PulvertrichterAdapter oder dem Auto Disk bzw. Pro Auto Disk Pulvermessgerät.
- Achten Sie darauf, dass der Hülsenmund korrekt positioniert ist, bevor Sie mit dem Laden beginnen.
- Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung, wie Schutzbrille und Handschuhe, um sich vor Staub und Chemikalien zu schützen.
- Arbeiten Sie in einem gut belüfteten Bereich, um die Exposition gegenüber Dämpfen zu minimieren.
- Vermeiden Sie es, während des Ladevorgangs abgelenkt zu werden.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Installation

- Stellen Sie sicher, dass die Ladeausrüstung auf einer stabilen und sicheren Oberfläche montiert ist.
- Befestigen Sie den PulvertrichterAdapter sicher an der Ladeausrüstung.
- Überprüfen Sie alle Verbindungen auf Festigkeit und Stabilität.

2. Verwendung

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt vor der Verwendung sauber und frei von Rückständen ist.
- Füllen Sie den Pulvertrichter mit dem geeigneten Pulver.
- Setzen Sie die Patrone in die Ladeausrüstung ein und stellen Sie sicher, dass sie korrekt ausgerichtet ist.
- Betätigen Sie den Hebel oder die entsprechende Vorrichtung, um das Pulver in die Patrone zu laden, während der Hülsenmund erweitert wird.
- Überprüfen Sie die Füllmenge der Patrone, um sicherzustellen, dass sie den Spezifikationen entspricht.
- Nach dem Laden der Patrone, entfernen Sie diese vorsichtig und lagern Sie sie an einem sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie alle beschädigten oder nicht mehr benötigten Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährlichen Abfall.
- Halten Sie sich an die Empfehlungen der örtlichen Entsorgungsbehörden, um eine sichere Entsorgung zu gewährleisten.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung bezüglich des Produkts wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder einen autorisierten Händler. Achten Sie darauf, alle relevanten Informationen über das Produkt bereitzuhalten, um eine effiziente Unterstützung zu erhalten.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit an erster Stelle steht. Halten Sie sich an alle oben genannten Anweisungen und Richtlinien, um eine sichere und effektive Verwendung des LEE PRECISION POWDER THRU HANDGUN DIES LEE PRECISION 45 Colt Powder Thru Die zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for Lee Powder Thru Handgun Dies 45 Colt Powder Thru Die

Introduction

Thank you for choosing the Lee Powder Thru Handgun Dies 45 Colt Powder Thru Die. This product is designed to safely charge and expand the case mouth during reloading. It is essential to follow the safety guidelines and instructions outlined in this guide to ensure safe and effective use.

General Safety Guidelines

- Always use the product in accordance with the manufacturer's instructions.
- Ensure that the workspace is clean, organized, and free from distractions.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Wear appropriate safety gear, such as safety glasses and gloves, while using the product.
- Regularly inspect the product for any signs of wear or damage before use.
- In case of any malfunction or damage, discontinue use immediately and contact a qualified professional for assistance.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the die is compatible with the 45 Colt cartridge before use.
- Always check that the powder measure is properly calibrated before charging cases.
- Avoid overcharging cases, as this can lead to dangerous pressure levels.
- Do not attempt to modify the die or any related components.
- Store all components in a secure and dry location to prevent accidental discharge or contamination.
- Keep flammable materials away from the workspace.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation

- Begin by ensuring that your reloading press is securely mounted and stable.
- Insert the Lee Powder Thru Expanding Die into the press according to the manufacturer's instructions.
- Attach the powder funnel adapter or the Auto Disk/Pro Auto Disk Powder Measure as needed.

2. Usage

- Prepare your cases by cleaning and inspecting them for damage.
- Place a case in the die and ensure it is properly seated.
- Operate the press to expand the case mouth while simultaneously charging it with powder.
- After charging, doublecheck the powder level in each case to ensure proper measurement.
- Remove the charged case from the die and place it in a safe location for further processing.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or excess powder in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the die or any components in regular household waste.
- Contact your local waste management facility for proper disposal methods for reloading components.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety or product support, please reach out to your local retailer or the manufacturer directly. Ensure that you have the product details and any relevant information ready for a swift response.

By following these guidelines, you can ensure a safe and effective reloading experience with the Lee Powder Thru Handgun Dies 45 Colt Powder Thru Die. Always prioritize safety and report any concerns to the appropriate authorities. Thank you for your attention to these important safety instructions.

Guide de Sécurité pour le Die Powder Thru de Lee Precision 45 Colt

Introduction

Le die d'expansion Powder Thru de Lee est conçu pour charger les douilles tout en élargissant leur col. Il est essentiel de suivre les instructions de sécurité pour garantir une utilisation sûre et efficace de cet outil. Ce guide fournit des informations sur les précautions de sécurité, l'installation, l'utilisation et l'élimination appropriée.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous de lire et de comprendre toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- Utilisez toujours des équipements de protection individuelle (EPI) appropriés, tels que des lunettes de sécurité et des gants.
- Ne laissez pas le produit à la portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Vérifiez régulièrement l'état de votre die et remplacez-le si nécessaire.
- Ne modifiez pas le produit de quelque manière que ce soit.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Évitez les risques d'explosion** : Ne surchargez pas la douille avec de la poudre. Suivez les recommandations du fabricant pour les charges de poudre.
- **Manipulation de la poudre** : Utilisez un adaptateur de trémie à poudre ou le mesureur de poudre Auto Disk ou Pro Auto Disk pour éviter les déversements.
- **Environnement de travail** : Travaillez dans un espace bien ventilé pour éviter l'accumulation de vapeurs de poudre.
- **Évitez l'humidité** : Gardez la poudre à l'abri de l'humidité pour éviter la dégradation de ses propriétés.
- **Stockage** : Conservez la poudre et les composants de rechargement dans un endroit frais, sec et verrouillé.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Die :

- Fixez le die Powder Thru dans votre presse de rechargement en suivant les instructions spécifiques de votre presse.
- Assurez-vous qu'il est bien serré pour éviter tout mouvement pendant l'utilisation.

2. Utilisation du Die :

- Insérez une douille vide dans le die.
- Utilisez l'adaptateur de trémie à poudre ou le mesureur de poudre pour charger la douille avec la quantité appropriée de poudre.
- Assurez-vous que le col de la douille est élargi correctement avant de retirer la douille du die.

3. Vérification :

- Après chaque utilisation, vérifiez le die pour détecter toute usure ou dommage.
- Nettoyez le die régulièrement pour assurer un fonctionnement optimal.

Instructions d'Élimination

- Ne jetez pas les résidus de poudre ou les douilles usagées dans la poubelle ordinaire.
- Suivez les réglementations locales pour l'élimination des matériaux dangereux.
- Consultez un centre de recyclage ou un service de gestion des déchets pour une élimination appropriée.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre produit, veuillez contacter un point de contact basé dans l'UE. Assurez-vous d'avoir votre numéro de modèle et toute information pertinente à portée de main pour faciliter le processus.

En suivant ces directives de sécurité, vous contribuez à garantir une utilisation sûre et efficace du die Powder Thru de Lee Precision 45 Colt. N'oubliez pas de rester informé des mises à jour de sécurité et des rappels potentiels via la plateforme Safety Gate de l'UE.

Guida alla Sicurezza dell'Utilizzo del Die Espandente Lee Powder Thru per Bossoli 45 Colt

Introduzione

Grazie per aver scelto il die espandente Lee Powder Thru per caricare i bossoli di .45 Colt. Questo prodotto è progettato per garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficiente. È fondamentale seguire le istruzioni e le linee guida di sicurezza per garantire un utilizzo corretto e per evitare incidenti.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il die in un'area ben ventilata.
- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da eventuali schegge o polvere.
- Mantieni il die e gli accessori fuori dalla portata dei bambini e delle persone non autorizzate.
- Non utilizzare il die per scopi diversi da quelli previsti.
- Controlla sempre il prodotto per eventuali danni prima dell'uso.
- Segui sempre le istruzioni del produttore per l'uso e la manutenzione.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Verifica che il bossolo sia pulito e privo di residui prima di utilizzare il die.
- Non sovraccaricare il die; segui le raccomandazioni del produttore per le quantità di polvere.
- Non tentare mai di utilizzare il die mentre è in movimento o sotto pressione.
- Evita di toccare parti mobili del die durante il funzionamento.
- In caso di malfunzionamento, interrompi immediatamente l'uso e controlla il die per eventuali problemi.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Die:

- Monta il die nella pressa di ricarica seguendo le istruzioni specifiche del produttore della pressa.
- Assicurati che il die sia fissato saldamente e che non ci siano movimenti indesiderati.

2. Preparazione del Bossolo:

- Inserisci il bossolo nel die espandente.
- Assicurati che il bossolo sia posizionato correttamente e che non ci siano ostruzioni.

3. Utilizzo del Die:

- Attiva la pressa per espandere l'orificio del bossolo mentre carichi la polvere.
- Utilizza l'adattatore per imbuto per polvere o il misuratore di polvere Auto Disk o Pro Auto Disk per una misurazione precisa.
- Controlla frequentemente il processo per garantire che non ci siano problemi.

4. Controllo Finale:

- Dopo aver caricato il bossolo, verifica che sia stato caricato correttamente e che non ci siano segni di danneggiamento.
- Conserva i bossoli caricati in un luogo sicuro e appropriato.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali di ricarica e dei bossoli usati.
- Non gettare mai i materiali di ricarica o i bossoli nel normale spazzatura.
- Contatta le autorità locali per informazioni su come smaltire in modo sicuro i materiali pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o preoccupazioni relative alla sicurezza del prodotto, si prega di contattare il servizio clienti del produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e altre informazioni pertinenti.

Conclusione

Seguire queste linee guida di sicurezza è fondamentale per garantire un utilizzo sicuro e efficace del die espandente Lee Powder Thru per bossoli .45 Colt. La tua sicurezza è la nostra priorità. Grazie per la tua attenzione e buon divertimento nella ricarica!

Lee Powder Thru Handgun Dies Käyttöohjeet ja Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa Lee Powder Thru Handgun Dies tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä ohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Muista, että turvallisuutesi on ensisijainen prioriteetti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille ja että se on käytössä aikuisten valvonnassa.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Tarkista tuote ennen käyttöä vaurioiden tai puutteiden varalta.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka liittyvät ampumaaseiden ja patruunoiden käsittelyyn.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Käytä aina suojalaseja ja muita henkilökohtaisia suojavarusteita.
- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin ilmastoitu ja vapaa syttyvistä materiaaleista.
- Älä koskaan suihkuta tai kaada jauhetta suoraan tuotteeseen, vaan käytä aina suositeltuja mittausmenetelmiä.
- Vältä tuotteen käyttöä, jos tunnet olosi epämukavaksi tai et ole varma sen käytöstä.
- Pidä tuote puhtaana ja huolla sitä säännöllisesti.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että kaikki osat ovat kunnossa ja puhtaita ennen asennusta.
- Kiinnitä Powder Thru Die lujasti laturiin tai koneeseen.
- Varmista, että jauhekuppisovitin tai Auto Disk on oikein asennettu.

2. Käyttö:

- Aseta patruuna Powder Thru Die tuotteeseen.
- Käynnistä laturi tai kone, ja seuraa ohjeita jauheen syöttämiseksi.
- Tarkista lopputulos ja varmista, että patruunan suuaukko on laajennettu oikein.

Hävikki ja hävittämishjeet

- Hävitä käytetyt patruunat ja jauheet paikallisten ympäristönsuojeluohjeiden mukaan.
- Älä heitä tuotetta tai sen osia tavalliseen roskakoriin.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyskeskuksiin oikean hävittämismenetelmän selvittämiseksi.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai paikalliseen jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuote ja sen malli valmiina, kun otat yhteyttä.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen tavoite. Noudata näitä ohjeita ja käytä tuotetta vastuullisesti.